

تذكرة براندنبورغ للتنقل

إن تذكرة براندنبورغ للتنقل هي بطاقة شهرية للاستخدام الشخصي تُستخرج بسعر مخفض. إذ يوفر الركاب 50 بالمائة مقارنة بسعر البطاقة البيئية VBB. تصدر تذكرة براندنبورغ للتنقل باعتبارها تذكرة شهرية فحسب.

50%

يحق لمن يتلقى الإعانات التالية بصفة دورية الحصول على تذكرة براندنبورغ للتنقل

- إعانات بموجب الكتاب الثاني من قانون الشؤون الاجتماعية بما في ذلك الإعانة الاجتماعية
- المعونة الاجتماعية (الكتاب الثاني عشر من قانون الشؤون الاجتماعية بما في ذلك المعاش الأساسي للمسنين أو في حالة التقاعد أو انخفاض القدرة على الكسب بسبب العجز)
- معونة الاندماج وفقاً للجزء الثاني من الكتاب التاسع من قانون الشؤون الاجتماعية (الفئة الثالثة من القانون الاتحادي للمشاركة المجتمعية)
- إعانات بموجب قانون إعانات طالبي حق اللجوء وأفراد الأسر المتقاضية لإعانات اجتماعية.

لا يحق للتلاميذ الذين يتلقون إعانة للنقل المدرسي الحصول على تذكرة تنقل، لذا يرجى التواصل مع الجهة الممثلة للمدرسة. إذ في معظم الحالات، يتلقى الأطفال في سن المدرسة، المنتمون لأسر تتقاضى إعانات اجتماعية، تذكرة الطالب "VBB-Schüler-Fahrausweis"، والتي لا يدفع الوالدين أيًا من ثمنها.

إن تذكرة براندنبورغ للتنقل صالحة للاستخدام في جميع وسائل النقل في نطاق رابطة النقل العام برلين-براندنبورغ. واعتماداً على احتياجك الشخصي يمكن شراؤها لنطاق جغرافي محدد يصلح استخدام التذكرة فيه. وفي هذا النطاق الجغرافي يمكنك استخدام القطارات والحافلات بقدر ما ترغب. علماً بأن تذكرة براندنبورغ لا تصلح للرحلات المتجهة إلى برلين.*



تذكرة براندنبورغ للتنقل

تعمل رابطة النقل العام برلين-براندنبورغ (VBB) من أجل توفير وسائل نقل عام جذابة بحلول مبتكرة وتوسعي لتطوير البنية التحتية للسكك الحديدية وتهتم بتقديم عروض تعريفية موحدة ومعلومات شاملة تهم الركاب.

يمكنكم الاطلاع على معلومات حول رابطة VBB عبر vbb.de

يمكنك التواصل مع مركز معلومات رابطة VBB على:

(030) 25 41 41 41

info@vbb.de

VBB_BerlinBB

verkehrsverbund_bb

VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH

VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH

VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH

DerVBB



معلومات عن التعريفية 2023

سارية بداية من 1 أبريل 2023

Verkehrsverbund
Berlin-Brandenburg

vbb.de

Verkehrsverbund
Berlin-Brandenburg

vbb.de

معلومات عن التعريفية

النطاق الجغرافي الدوائر	السعر باليورو
حتى منطقتين	25,70
حتى 4 مناطق	35,20
حتى 6 مناطق	48,50
دايرة واحدة	49,00
دائرتان أو + دائرة + مدينة حضرية*	57,80
3 دوائر [أو + دائرة + مدينتان حضرية* أو + دائرتان + مدينة حضرية	77,70

النطاق الجغرافي مدن حضرية*	السعر باليورو
بوتسدام	
AB	24,00
BC	23,60
ABC	36,20
براندنبورغ أن دير هافيل، كوتبوس، فرانكفورت (أودر)	
AB	22,00
BC	22,00
ABC	34,50

النطاق الجغرافي خطوط المواصلات في المدن	السعر باليورو
النوع الأول	17,60
النوع الثاني	18,50
النوع الرابع	10,80

* يُسمح بشراء تذكرة لمد المسافة لمناطق التعريفية في المدن الحضرية. يحق لحاملي بطاقة التنقل براندنبورغ بوتسدام AB أو BC أو ABC شراء تذكرة مد المسافة بوتسدام-برلين AB.

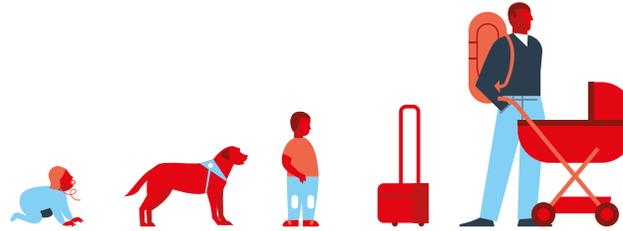
قسمة القيمة

تُباع قسمة القيمة من قبل شركة النقل. وأماكن بيعها هي مراكز خدمات العملاء لشركات النقل، وأحياناً تتوفر تذكرة التنقل أيضاً بماكينات التذاكر أو مع السائق. النطاق الجغرافي المحدد وفترة الصلاحية مذكوران في قسمة القيمة.

علاوة على ذلك لا بد من إضافة رقم بطاقة عميل VBB في قسمة القيمة، نظراً لأن تذكرة التنقل شخصية ولا يجوز لشخص آخر استخدامها. لا تصلح قسمة القيمة إلا بوجود رقم بطاقة عميل VBB.

قواعد الاصطحاب

عند استخدام بطاقة التنقل براندنبورغ يمكن اصطحاب الأطفال دون سن السادسة وكذلك عربة الأطفال والأمتعة والكلب مجاناً دون مقابل. أما لأخذ دراجة معك فيجب الحصول على التذكرة المخصصة للدراجة. ولا يجوز اصطحاب أشخاص آخرين معك مجاناً.



إشارة: اعتباراً من يوم 2023/05/01 سيكون سعر Deutschlandticket شهرياً ٤٩ يورو. وحسب إقرار القانون قد تكون تذكرة النقل المحلية، والتي ستكون صالحة للاستخدام في جميع أنحاء ألمانيا، بديلاً عن تذكرة براندنبورغ للتنقل لأولئك الذين يحق لهم الحصول عليها ويمكن شراؤها (بدون بطاقة عميل) من شركة النقل المحلية.

بطاقة العملاء (VBB-Kundenkarte)

إن تذكرة براندنبورغ للتنقل هي بطاقة عميل VBB ذات صورة شخصية وبها تصريح بأحقية الاستخدام وقيمة لفترة الصلاحية المحددة والنطاق الجغرافي الذي يصلح استخدام التذكرة فيه.

تتحقق الهيئة المختصة التي تمنح الإعانات (مثل مكتب العمل أو مكتب الشؤون الاجتماعية) من أحييتك في الحصول على البطاقة. ويمكنك استخراج بطاقة عميل (VBB-Kundenkarte) من هناك. وتضيف هذه الهيئة المانحة للإعانات بطاقة عميل VBB ببياناتك الشخصية (اسم العائلة، الاسم الشخصي، الصورة الشخصية) ويحدد فترة الصلاحية. وعادة لا تتجاوز فترة الصلاحية ستة أشهر اعتماداً على مدة الموافقة. يجب على من يحق له الحصول على البطاقة إحضار صورة شخصية عند إصدار بطاقة عميل VBB لأول مرة.



بطاقة عملاء VBB محددة المدة. ويتعين تمديد صلاحية بطاقة عميل VBB لدى الهيئة المانحة في حالة الرغبة في استمرار استخدام البطاقة بعد انتهاء فترة صلاحيتها. وإلا فيجب إعادة بطاقة عميل VBB إلى المكتب الذي استخرجت منه البطاقة أو إلى شركة النقل.